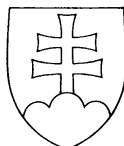


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 10353/37/2023-42520/2023/720010103/Z17

Bratislava 16.11.2023



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z menu č. 17 integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 534/OIPK/04-Ve/720010103 zo dňa 07.04.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.04.2004 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„Lakovňa H2 a H2a“ (ďalej len „prevádzka“),

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

Variabilný symbol prevádzky:

Volkswagen Slovakia, a. s.

J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

35 757 442

720010103

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 17 integrovaného povolenia je:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- **podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ** – povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny,

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

p o v o ľ u j e :

podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ zmenu stacionárneho zdroja :

Predmetom zmeny je navýšenie výroby v prevádzke Lakovňa H2 a H2a, v časti lakovňa H2 z pôvodných cca 1 500 karosérií/deň na cca 1 650 karosérií/deň optimalizáciou procesu, ktorý pozostáva z nastavenia dopravníkových systémov a zoptimalizovania nadväzujúcich jednotlivých technologických krokov napr. zvýšenie logistických kapacít v sklade lakovaných karosérií v hale H15 sklad logistiky. Z uvedeného vyplýva, že zmena si nevyžaduje stavebné konanie. Pre navrhovanú zmenu nebol vypracovaný projekt pre stavebné povolenie. Navýšenie výroby bolo predmetom posudzovania vplyvov na ŽP - EIA.

Podmienky súhlasu:

1. Inšpekcia povoľuje navýšenie výroby v prevádzke Lakovňa H2 a H2a, v časti lakovňa H2 z pôvodných cca 1 500 karosérií/deň na cca 1 650 karosérií/deň.
2. S optimalizáciou procesu sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
3. V rámci optimalizácie nevzniknú nové výduchy.
4. Manipuláciu a zaobchádzanie s nebezpečnými látkami zabezpečiť v rozsahu, aby sa zabránilo neovládateľnému, havarijnému úniku znečisťujúcich látok.
5. Minimalizovať vznik odpadu použitím techník kontroly používania a strát surovín v procese.
6. Zabezpečiť v maximálnej možnej miere separáciu vznikajúceho odpadu a prednostne jeho zhodnocovanie.
7. Počas zhromažďovania nebezpečných odpadov a skladovania nebezpečných odpadov zabezpečiť účinné zachytávanie znečisťujúcich kvapalných látok, odpadov.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody pôdy v prevádzke, 1. Charakteristika a opis prevádzky.

sa text:

Lakovňa H2 je umiestnená v centrálnej časti areálu prevádzkovateľa vo výrobnnej hale H2 a v príslušných priestoroch. V rámci výroby osobných automobilov je začlenená tak, že nadväzuje cez spojovací most na zvarovňu umiestnenú v objekte H6b. Lakovňa H2 má kapacitu cca 1 500 karosérií za deň. Využitie prevádzky je 7152 hodín za rok, t.j. 305 dní/rok, v 4 zmenách s prestávkami (1 do týždňa), cez celozávodnú dovolenku a cez vybrané sviatky. Údržba je vykonávaná počas prevádzky a v prestávkach.

nahrádza nasledovným znením:

Lakovňa H2 je umiestnená v centrálnej časti areálu prevádzkovateľa vo výrobnnej hale H2 a v príslušných priestoroch. V rámci výroby osobných automobilov je začlenená tak, že nadväzuje cez spojovací most na zvarovňu umiestnenú v objekte H6b. Lakovňa H2 má

kapacitu cca 1 650 karosérií za deň. Využitie prevádzky je 7152 hodín za rok, t.j. 305 dní/rok, v 4 zmenách s prestávkami (1 do týždňa), cez celozávodnú dovolenku a cez vybrané sviatky. Údržba je vykonávaná počas prevádzky a v prestávkach.

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 1. Zoznam surovín, pomocných materiálov a ďalších látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, bod č. 3.1

sa text:

3.1 Ročné množstvá použitých látok a surovín v Lakovni H2 a H2a sú nasledovné:

	Použitie	Maximálna spotreba tony za rok
VBH	predúpravy	2 900
KTL	základovanie	7 500
UBS	ochrana podvozku karosérií	16 500
Plniče	farbenie a lakovanie	2 500
Vrchné farby (BC)	farbenie a lakovanie	6 500
Priesvitný lak (CC)	farbenie a lakovanie	3 500
Riedidlá a tužidlá	farbenie a lakovanie	3 000
Butylglykol + demi voda	farbenie a lakovanie	3 500
HRK	ochrana dutín karosérie	1 500
Chemikálie pre NS	neutralizácia	11 400

nahrádza nasledovným znením:

3.1 Ročné množstvá použitých látok a surovín v Lakovni H2 a H2a sú nasledovné:

	Použitie	Maximálna spotreba tony za rok
VBH	predúpravy	3 100
KTL	základovanie	800
UBS	ochrana podvozku karosérií	18 000
Plniče	farbenie a lakovanie	2 700
Vrchné farby (BC)	farbenie a lakovanie	7 000
Priesvitný lak (CC)	farbenie a lakovanie	3 800
Riedidlá a tužidlá	farbenie a lakovanie	3 300
Butylglykol + demi voda	farbenie a lakovanie	3 800
HRK	ochrana dutín karosérie	1 600
Chemikálie pre NS	neutralizácia	12 200

V integrovanom povolení s ďalej mení a dopĺňa:

V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa bod č. 1 nahrádza nasledovným znením:

1. Druhy a maximálne množstvá odpadov vznikajúcich počas prevádzky Lakovne H2 a H2a:

Katalógové číslo odpadu	Druh odpadu	Kategória odpadu	t/rok
07 01 01	Vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy	N	1 900
08 01 11	Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	970
08 01 13	Kaly z farby alebo laku obsahujúce rozpúšťadla alebo iné nebezpečné látky	N	3 800
08 01 17	Odpady z odstraňovania farby alebo laku s obsahom rozpúšťadla alebo iné nebezpečné látky	N	540
08 04 09	Odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné NL	N	430
11 01 13	odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky	N	200
11 01 08	kaly z fosfátovania	N	860
12 01 12	použité vosky a tuky	N	45
12 03 01	vodné pracie kvapaliny	N	3 800
13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N	11
13 05 06	olej z odlučovačov oleja a vody	N	320
13 08 02	iné emulzie	N	430
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	160
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	1 400
16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií	N	2,5
16 05 07	vyraďené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N	160
16 05 08	vyraďené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N	160
16 06 01	Olovené batérie	N	2

16 06 02	niklovo-kadmiové batérie	N	0,6
19 08 06	nasýtené alebo použité iontomeničové živice	N	90
16 02 13	vyraďené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti*) iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N	20
20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť		
20 01 23	vyraďené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhl'ovodíky		
20 01 35	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti		

Ostatné podmienky integrovaného povolenia 534/OIPK/04-Ve/720010103 zo dňa 07.04.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.04.2004 v znení jeho zmien a doplnkov **zostávajú nezmenené**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 17 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa **Volkswagen Slovakia, a. s.**, J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442 zaregistrovanej dňa 25.08.2023. Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. l) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 10353/37/2023-35857/2023/Z17 zo dňa 04.10.2023 začatie konania. Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Ministerstvo životného prostredia, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie vydalo rozhodnutie v zisťovacom konaní č. 6197/2023-11.1.2/ss-R zo dňa 19.06.2023, podľa ktorého sa predmetná stavba nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Podmienky určené v tomto rozhodnutí sú zapracované do výrokovej časti rozhodnutia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (9) a § 11 ods. (10) zákona IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti,
- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,

- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadrili nasledovne:

Magistrát Hlavného mesto Slovenskej republiky Bratislava v stanovisku č. MAGS OZP 46086/2023 - 542200 zo dňa 27.10.2023 uvádza:

Na základe predložených podkladov, vo veci predkladanej zmeny integrovaného povolenia žiadame rešpektovať podmienky, ktoré eliminujú alebo znižujú vplyv zmeny navrhovanej činnosti na životného prostredie a ostatné podmienky určené rozhodnutím Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcie posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie č. 6197/2023-11.1.2/ss-R 37587/2023 37589/2023-int. zo dňa 19.06.2023 vydaného v zisťovacom konaní v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v ktorých sú zapracované pripomienky zo stanoviska hlavného mesta MAGS OEaTI 45746/2023-11874 zo dňa 20.01.2023 k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti.

Stanovisko inšpekcie:

Zapracované do výrokovkej časti rozhodnutia.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy ochrany ovzdušia v stanovisku č. OU-BA-OSZP3-2023/404179-002 zo dňa 09.10.2023 nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia č. 17.

MŽP SR v záväznom stanovisku č. 6197/2023-11.1.2 zo dňa 17.10.2023 konštatuje, že návrh uvedený v upovedomení o začatí konania vo veci zmeny č. 17 integrovaného povolenia pre prevádzku „Lakovňa H2 a H2a“, je z koncepčného hľadiska v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s rozhodnutím Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 6197/2023- 11.1.2/ss-R-37587/2023-37589/2023-int zo dňa 19.06.2023 vydaným v zisťovacom konaní.

Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadal o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa § 15 ods. (1) zákona o IPKZ.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovkej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Volkswagen Slovakia, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava
3. Ondrej Turza, Martina Granca 10, 841 02 Bratislava

Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v BA, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
6. Hasičský a záchranný útvar hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, Radlinského 6, 811 02 Bratislava
7. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava